

# VIVAX

Simply good.

**WH-170BW**  
**WH-170GW**

PL

Instrukcja obsługi

Deklaracja gwarancyjna



RoHS





Dziękujemy za wybranie Czajnika Elektrycznego Vivax. Mamy nadzieję, że to urządzenie ułatwi Ci życie, tak jak wszystkie inne produkty Vivax.

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, aby uzyskać pełną wydajność urządzenia i zachować bezpieczeństwo.

## 1. WAŻNE OSTRZEŻENIA

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, a także osoby nie mające doświadczenia i wiedzy (pod warunkiem, że są pod kontrolą, albo że zostały poinstruowane o bezpiecznym sposobie użytkowania oraz są świadome potencjalnego ryzyka). Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i pozostają pod kontrolą. Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się urządzeniem

- Urządzenie musi być używane zgodnie z instrukcją podaną w instrukcji obsługi. Nieprawidłowe lub błędne użycie może spowodować obrażenia.
- Używaj tego urządzenia tylko z oryginalną podstawką.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (oraz dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, jak również w przypadku braku doświadczenia i wiedzy, chyba że otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
- Nie pozostawiaj podłączonego urządzenia. Odłącz go, gdy nie jest używany i kiedy wymaga serwisowania. Podczas odłączania należy pociągnąć za głowicę wtyczki zamiast za jej przewód, Po użyciu pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
- Wyłącz urządzenie przed odłączeniem go od prądu

- Nigdy nie odłączaj kabla zasilającego od wtyczki, ciągnąc za kabel. Nie dotykaj przewodu zasilającego mokrymi rękami. Nigdy nie przenoś urządzenia, ciągnąc za przewód i upewnij się, że kabel nie jest poskręcany.
- Nigdy nie pozostawiaj mokrych części elektrycznych. Jeśli urządzenie się zmoczy, odłącz je i nie używaj go do całkowitego wyschnięcia.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj przewodu i wtyczki w wodzie ani żadnych innych płynach.
- Jeśli urządzenie przypadkowo spadnie do wody, odłącz je od razu i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem przed ponownym użyciem.
- Nie należy przechowywać materiałów łatwopalnych, takich jak papier lub tworzywa sztuczne w lub w pobliżu urządzenia.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i chłodnej powierzchni. Nie umieszczaj go na rogu stołu lub blatu kuchennego. Wiatr lub uderzenia mogą spowodować, że urządzenie przewróci się.
- Proszę nie dotykać gorącej powierzchni urządzenia; używać czajnika, trzymając za uchwyt.
- Uważaj na parę podczas użytkowania.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci.
- Nie pozwól dzieciom używać urządzenia.
- Przechowuj urządzenie i jego kabel w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 lat.
- Stosowanie akcesoriów nie zalecanych lub nie sprzedawanych przez producenta urządzenia może spowodować zagrożenie.
- Upewnij się, że napięcie (patrz tabliczka znamionowa) i zasilacz domowy pasują do siebie.
- Aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia, nie używaj przedłużacza o mocy mniejszej niż moc znamionowa urządzenia. Podłącz urządzenie do właściwego gniazdka.

- Nie wykonuj żadnych czynności na urządzeniu, z wyjątkiem czyszczenia i konserwacji. Nie próbuj naprawiać, kalibrować ani wymieniać części urządzenia. Prosimy o kontakt z wykwalifikowanym personelem.
- Unikaj wszelkich czynności, które mogłyby uszkodzić przewód i wtyczkę urządzenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
- Chroń swoje urządzenie i jego przewód przed ciepłem, bezpośrednim nasłonecznieniem, wilgocią, ostrymi przedmiotami itp.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu bezpośrednich źródeł ciepła, takich jak kuchenka, piec lub piekarnik. Nie pozwól, aby urządzenie stykało się z innymi urządzeniami.
- Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi stołu lub blatu.
- Nie używać czajnika na zewnątrz.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie napełniaj urządzenia całkowicie, ponieważ gotowana woda może przyskać.
- Nie używać urządzenia bez wody.
- Używanie płynów innych niż woda może uszkodzić urządzenie.
- Podczas czyszczenia nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Unikaj rozlewania cieczy na części łączące urządzenia.
- Podstawa i zewnętrzna część czajnika nie są wodoodporne, zadbaj, aby zawsze były suche.
- Podczas pierwszego użycia może pojawić się pewien zapach.  
To normalne i wkrótce zniknie.
- Zawsze upewnij się, że urządzenie stoi na stabilnym podłożu.
- Zwróć uwagę na powierzchnię urządzenia, ponieważ może być gorąca po użyciu.
- Nie należy wyjmować urządzenia z podstawki podczas



jego używania.

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie należy używać go do celów komercyjnych lub przemysłowych.
- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego i w podobnych obszarach, takich jak:
  - kuchnie w sklepach, biurach i innych środowiskach pracy;
  - przez gości w hotelach, motelach i innych pomieszczeniach mieszkalnych;
  - w domkach letniskowych do wynajęcia;
  - w miejscach, które oferują "nocleg ze śniadaniem".
- Wszelkie usterki, pęknięcia lub zarysowania powstałe w wyniku upuszczenia lub uderzenia po dostarczeniu produktu konsumentowi są uważane za błędy użytkownika.
- Vivax nie ponosi odpowiedzialności za takie usterki i takie wady są wyłączone z gwarancji.
- Podczas odłączania zasilania zawsze trzymaj mocno za wtyczkę, nie odłączaj urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający.



### **OSTROŻNIE**

**Nie używaj folii, której użyto do zapakowania czajnika jako zabawki. Trzymaj ją z dala od dzieci, aby zapobiec wypadkowi.**

## 2. NAZWY KOMPONENTÓW



- |  |   |
|--|---|
| 1. Górna pokrywa/przycisk zwalnający pokrywę | 4. Uchwyt                               |
| 2. Przycisk włączania/wyłączania             | 5. Wskaźnik mocy                        |
| 3. Wskaźnik poziomu                          | 6. Podstawa 360 ze schowkiem na przewód |

### Opis urządzenia

Ten opis jest tylko w celach informacyjnych.

Twój czajnik elektryczny może się różnić od tego na zdjęciu, ale użycie i funkcjonalność pozostanie taka sama.

### 3. UŻYWANIE URZĄDZENIA

#### Specjalne instrukcje bezpieczeństwa dotyczące czajnika

- Do napełniania urządzenia używaj wyłącznie zimnej wody.
- Poziom wody musi znajdować się pomiędzy MAX. i MIN. znaki.
- Przed zdjęciem czajnika z podstawy należy go wyłączyć.
- Zawsze upewnij się, że pokrywa jest szczelnie zamknięta.
- Podstawa i obudowa czajnika nie mogą zostać zamoczone.
- Zastosowany korpus czajnika musi pasować do podstawy czajnika.

#### Pierwsze użycie czajnika

Przed pierwszym użyciem czajnika należy napełnić go zimną wodą i zagotować dwukrotnie bez żadnych dodatków.

1. Napełnij czajnik wodą. Nie przepelniaj. Użyj wskaźnika poziomu wody.
2. Umieść czajnik na podstawie.
3. Połączenie elektryczne
  - Sprawdź, czy napięcie elektryczne, którego zamierzasz używać, jest takie samo, jak napięcie w czajniku. Szczegółowe informacje można znaleźć na etykiecie znajdującej się na spodzie czajnika.
  - Czajnik należy podłączać wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka 220-240 V 50/60 Hz.
4. Przełącz czajnik do pozycji „1”. Lampka kontrolna na wskaźniku wody wskazuje, że woda się gotuje.
5. Po zagotowaniu czajnik wyłącza się automatycznie.  
Odłącz czajnik od sieci elektrycznej. Nie otwieraj pokrywkę podczas nalewania.  
Jeśli czajnik zostanie przepelniony, może wypłynąć wrząca woda. Czajnika można używać wyłącznie na dostarczonej podstawie.

### 4. KONSERWACJA, NAPRAWA I UŻYTKOWANIE

- Gdy urządzenie nie działa nigdy nie próbuj go otwierać i naprawiać
- Nie używaj urządzenia w przypadku zepsucia lub pęknięcia, gdy spadł lub uderzył w twarde przedmioty. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Nie należy zmieniać uszkodzonego przewodu ani wtyczki, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem
- Nie nosić urządzenia, trzymając go za przewód.
- Odłącz urządzenie, wyciągając wtyczkę z gniazdka, a nie ciągnąc za przewód zasilający
- Odłącz urządzenie, gdy nie jest używane.

### 5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem urządzenia, należy przesunąć włącznik do pozycji "O" (wytł.), odłączyć go i poczekać, aż urządzenie ostygnie
- Wyczyść wnętrze czajnika miękką gąbką i detergentem, a następnie przepłucz wodą. Do czyszczenia nagrzewających się części czajnika nie należy używać chemicznych ani abrazyjnych przedmiotów.
- Wyczyść zewnętrzną część ekspresu do kawy za pomocą suchego lub wilgotnego ręcznika. Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni urządzenia nie należy używać środków czyszczących chemicznych ani szorstkich.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie

#### Odwapniania:

Można użyć nietrujących środków do usuwania kamienia, aby usunąć osadzone osady wapna.



### Alternatywny sposób:

Wlej trzy szklanki octu do urządzenia, Wypełnij resztę wodą i pozostaw ją na noc. Nie gotować! Opróżnij czajnik. Do czyszczenia pozostałości, które mogą pozostać w środku, można użyć wilgotnego ręcznika. Po czyszczeniu Napełnij urządzenie wodą, zagotuj je raz i opróżnij. Urządzenie jest gotowe do użycia.

**Ostrzeżenie!** Czynności czyszczenia i konserwacji nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

## 6. ZALECENIA DOTYCZĄCE EFEKTYWNEGO WYKORZYSTANIA I OSZCZĘDZANIA ENERGII

- Odcłaczaj urządzenie, gdy nie jest używane.
- Wapno i pozostałości w urządzeniu niekorzystnie wpływają na sprawność urządzenia. Powoduje to większe zużycie energii elektrycznej. Często czyść czajnik z kamienia i pozostałości.

## 7. OBSŁUGA I TRANSPORT

Urządzenie należy przewozić w oryginalnym pudełku i w przegrodach lub zapakowane miękką szmatką.

Niewłaściwe opakowanie może spowodować uszkodzenie zewnętrznej powierzchni urządzenia.

**Uwaga:**

**WSZELKIE usterki lub uszkodzenia powstałe podczas załadunku, rozładunku lub transportu po dostarczeniu produktu do klienta nie są objęte gwarancją.**

## 8. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model	WH-170BW WH-170GW
Napięcie, częstotliwość	220-240 V AC, 50/60 Hz
Moc	1850-2200
Pojemność	1,7L
Klasa ochronna	I

## 9. UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



By ochronić środowisko i poddać recyklingowi używane surowce jak najdokładniej, konsument jest proszony o zwrot sprzętu niezdatnego do użytku do punktu odbioru odpadów dla przemysłu elektrotechnicznego i elektronicznego.

Symbol przekreślenia wskazuje, że produkt musi być zwrócony do punktu zbiórki odpadów elektronicznych, by poddać go recyklingowi w najlepszy możliwy sposób.

Poprzez zabezpieczenie tego produktu możesz zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, których przyczyną mogłoby być nieprawidłowe usuwanie tego produktu. Przez recykling materiałów z tego produktu, przyczyniasz się do zachowania zdrowego środowiska i zasobów naturalnych.

## EU DEKLARACJA ZGODNOŚCI

To urządzenie jest produkowane zgodnie z obowiązującymi normami europejskimi i oraz zgodnie z obowiązującymi dyrektywami i rozporządzeniami.

Deklarację zgodności UE można pobrać z poniższego linku:

[www.msan.hr/dokumentacija/artiklala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artiklala).



## Drodzy Klienci!

Dziękujemy za zakup urządzenia Vivax. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni.

Jeśli w okresie gwarancyjnym wymagane będą naprawy, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą, który sprzedał Państwu produkt lub na podany poniżej numer telefonu.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

# KARTA GWARANCYJNA

# VIVAX

# PL

MODEL

NUMER SERYJNY

DATA SPRZEDAŻY

LICZBA KONTA SPRZEDAJĄCEGO

PODPIS SPRZEDAJĄCY I POKÓJ


Firma M SAN Grupa d.o.o., Dugoselska ulica 5 10372 Rugvica, Chorwacja, zwana dalej Gwarantem udziela 24 miesięcznej gwarancji na zakupiony produkt na poniższych warunkach.

- Gwarancja obejmuje wyłącznie urządzenia zakupione na terenie Polski.
- Okres trwania gwarancji rozpoczyna się od daty wydania produktu Nabywcy przez sprzedawcę.
- Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia i wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym sprzęcie, a naprawy wykonywane są wyłącznie przez Serwis:  
**QUADRA-NET Sp. z o.o, ul. Jana Czochralskiego 8, 61-248 Poznań, Tel. (+48)61 6600069, (+48) 61 853 44 44**
- Karta gwarancyjna ważna jest jedynie z dowodem zakupu.
- Prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna zawiera:
  - pieczętkę i podpis sprzedawcy
  - datę sprzedaży
  - model i numer seryjny urządzenia
  - podpis kupującego
- Ujawnione w okresie gwarancji wady sprzętu będą bezpłatnie usuwane przez Serwis w terminie nieprzekraczającym 21 dni roboczych od daty przyjęcia sprzętu do Serwisu.
- W uzasadnionych przypadkach termin naprawy gwarancyjnej może ulec wydłużeniu.
- Użytkowanie sprzętu z wadą przez okres 30 dni powoduje jej zaakceptowanie i utratę praw gwarancyjnych na usterek będące następstwem rzeczony wady.
- W przypadku konieczności wymiany wewnętrznych podzespołów, Serwis zastrzega sobie prawo do wymiany uszkodzonego podzespołu na podzespół o parametrach technicznych nie gorszych w stosunku do podzespołu uszkodzonego. Wszystkie podzespoły lub urządzenia wymienione w ramach gwarancji przechodzą na własność Gwaranta.
- Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń:
  - powstałych przez zalanie cieczą
  - mechanicznych m.in. pęknięcie obudowy, ułamane złącza.
  - wywołanych przez używanie niesprawnego sprzętu
  - będących następstwem zmian oprogramowania przez osoby nieupoważnione
  - materiałów i elementów ulegających naturalnemu zużyciu np. wentylatory, baterie, powierzchnie dotykowe
  - wywołanych przez zaniedbanie sprzętu
  - wywołanych zdarzeniami losowymi niezależnymi od Gwaranta
  - wynikłych podczas niewłaściwego transportu urządzenia
  - kabli połączeniowych
- Serwis może odmówić naprawy sprzętu w przypadku, gdy:
  - Numer seryjny lub plomby gwarancyjne są uszkodzone, ścignięte lub nieczytelne
  - W sprzęcie stwierdzono zmiany, próby napraw wykonane przez osoby trzecie
  - W urządzeniu występuje uszkodzenie opisane w punkcie 10
- W przypadku zaginięcia, kradzieży, zniszczenia Karty Gwarancyjnej duplikaty nie będą wydawane.
- Użytkownik ponosi ryzyko związane z wykorzystaniem sprzętu. Z tytułu udzielonej gwarancji producent, Gwarant i Serwis nie odpowiadają za utratę spodziewanych korzyści i poniesionych kosztów wynikłych z użytkowania lub niemożności użytkowania tego sprzętu.
- Gwarancja na sprzedawany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień Nabywcy wynikających z niezgodności towaru z umową.

15. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Kartą Gwarancyjną mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
16. Deklaracja zgodności i kopie oryginalnej deklaracji zgodności można łatwo pobrać na naszej stronie internetowej [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

**Towar wprowadza na rynek UE:** M SAN GRUPA d.o.o, Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica tel: +385 1 3654-961  
**CENTRALNI SERVIS:** MR servis d.o.o, Dugoselska ulica 5,10372 Rugvica  
 Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365 4982 E-mail: [info@mrsevis.hr](mailto:info@mrsevis.hr),  
[prodaja@mrsevis.hr](mailto:prodaja@mrsevis.hr), Web: [www.mrsevis.hr](http://www.mrsevis.hr)

<b>DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY</b>		
<b>DATA NAPRAWY</b>		
<b>DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY</b>		
<b>DATA NAPRAWY</b>		
<b>DATA WEJŚCIA DO NAPRAWY</b>		
<b>DATA NAPRAWY</b>		

**WYKAZ MIEJSC SERWISOWYCH**

**VIVAX**

**PL**

## **QUADRA-NET Sp. z o.o**

**ul. Jana Czochralskiego 8,  
61-248 Poznań,**

**Tel. (+48) 61 660 00 69**

**(+48) 61 853 44 44**

**Web:**

<https://www.quadra-net.pl/>



**Preferowana forma kontaktu:**

<https://ql.quadra-net.pl/command/www.vivaxOrderForm>



# VIVAX